

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0822U100383

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 25-01-2022

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Музаннар Лоліта Мохамадівна

2. Muzannar Lolita Mohamadivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** доктор філософії

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 035

**Назва наукової спеціальності:** Гуманітарні науки. Філологія

**Галузь / галузі знань:**

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 22-12-2021

**Спеціальність за освітою:** Мова і література (арабська, французька) та переклад

**Місце роботи здобувача:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** ДФ 26.001.215

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** вул. Володимирська, буд. 60, м. Київ, 01033, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** вул. Володимирська, буд. 60, м. Київ, 01033, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.33, 16.41.39

**Тема дисертації:**

1. Метафора в сучасному арабськомовному політичному дискурсі.
2. Metaphor in modern Arabic political discourse.

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено аналізу когнітивних метафор в арабськомовному політичному дискурсі. Зокрема у роботі проілюстровано метафоричне моделювання двох пар концептів – WApAN та DAULA («Батьківщина» та «Держава») та 'ADĀLA та QĀNŪN («Справедливість» та «Закон») у межах арабськомовного дискурсу на матеріалах політичних промов лідерів Лівану, Палестини та Єгипту. У рамках висвітлення наукової проблеми в галузі політичної лінгвістики, політичної лінгвоперсонології та політичної метафорики і, зважаючи на прагматичні цілі та комунікативні стратегії адресанта, встановлено зміст та тематику поняття арабськомовного політичного дискурсу та виявлено специфіку процесів метафоричного моделювання окреслених концептів у його межах. Обґрунтовано специфіку терміна «метафоричне моделювання концепту» як невід'ємної частини політичного дискурсу арабського світу. Проаналізовано характерні риси цього терміна (пряме та опосередковане метафоричне моделювання концепту), що здійснюють істотний

вплив на масову свідомість. Проаналізовані когнітивні метафори були структуровані за семантичним принципом. Необхідність здійснення подібного дослідження щодо специфіки політичного дискурсу зумовлена важливістю та актуальністю наукових студій у царині політичної риторики та, відповідно, політичної метафори як необхідного інструментарію для реалізації політичними діячами своїх прагматичних цілей, зокрема – в досягненні впливу на маси та утримання влади загалом.

2. The thesis analyzes cognitive metaphors in Arabic political discourse. In particular, the research aims at illustrating metaphorical modelling of two sets of concepts – WAḤAN and DAULA ('Motherland' and 'State') and 'ADĀLA and QĀNŪN ('Justice' and 'Law') in Arabic discourse on the material of political speeches delivered by leaders of Lebanon, Palestine and Egypt. Drawing on achievements in Political Linguistics, Political Linguistic Personology and Political Metaphor Analysis as well as taking into account the addresser's pragmatic objectives and communicative strategies, the study explores the content and the topics of Arabic political discourse alongside with specific metaphorical modelling of the above-mentioned concepts within this discourse. The research argues that 'metaphorical modelling of the concept' is inherent in political discourse of the Arab world. The paper examines typical features of direct and indirect metaphorical conceptual modelling that noticeably impact on mass consciousness. The cognitive metaphors are subsequently structured in accordance with the semantic principle. The urgency of the investigation into specific properties of political discourse arises from the current interest of linguistic science in political rhetoric and, consequently, in political metaphor as an instrument inevitably employed by politicians in order to achieve their pragmatic goals, i.e., to gain control over mass audience and, in the long run, to exercise power.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Хамрай Олексій Олександрович

2. Khamraj Oleksij Oleksandrovych

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.13

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Валігура Ольга Романівна

2. Valihura Olha Romanivna

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.13

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Кушч Еліна Олексіївна

2. Kushch Elina Oleksiivna

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Покровська Ірина Леонідівна
2. Pokrovska Iryna Leonidivna

**Кваліфікація:** д. філол. н., 10.02.13**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується**Додаткова інформація:****Повне найменування юридичної особи:****Код за ЄДРПОУ:****Місцезнаходження:****Форма власності:****Сфера управління:****Ідентифікатор ROR:** Не застосовується**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Карпова Катерина Сергіївна
2. Karpova Kateryna Sergiyivna

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується**Додаткова інформація:****Повне найменування юридичної особи:****Код за ЄДРПОУ:****Місцезнаходження:****Форма власності:****Сфера управління:****Ідентифікатор ROR:** Не застосовується**VIII. Заключні відомості****Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Мазепова Олена Вікторівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Мазепова Олена Вікторівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів****Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.